



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 25 listopada 2021 r.
(OR. pl)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2021/0396(NLE)

13967/21
ADD 1

JAI 1247
FREMP 267
COVID-19 396
FRONT 411
MI 893
SAN 705
TRANS 708
IPCR 151
COCON 76
COMIX 592

PISMO PRZEWODNIE

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 25 listopada 2021 r.

Do: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej

Nr dok. Kom.: COM(2021) 749 final

Dotyczy: ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego zalecenia Rady w sprawie skoordynowanego podejścia na rzecz ułatwienia bezpiecznego swobodnego przemieszczania się podczas pandemii COVID-19 i zastępującego zalecenie (UE) 2020/1475

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2021) 749 final.

Zał.: COM(2021) 749 final



Bruksela, dnia 25.11.2021 r.
COM(2021) 749 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego zalecenia Rady

**w sprawie skoordynowanego podejścia na rzecz ułatwienia bezpiecznego swobodnego
przemieszczania się podczas pandemii COVID-19 i zastępującego zalecenie (UE)
2020/1475**

ZAŁĄCZNIK
Unijna mapa obszarów ryzyka

1. Mapa obszarów ryzyka powinna opierać się na następujących kryteriach:
 - a) „14-dniowy wskaźnik zgłoszonych przypadków”, tj. całkowita liczba nowo zgłoszonych przypadków COVID-19 na 100 000 mieszkańców w ciągu ostatnich 14 dni w ujęciu regionalnym;
 - b) „wskaźnik wyszczenia”, tj. łączny odsetek osób w pełni zaszczepionych w cyklu szczepień pierwotnych w całej populacji w ujęciu regionalnym;
 - c) „wskaźnik przeprowadzonych testów”, tj. liczba testów w kierunku zakażenia COVID-19 na 100 000 mieszkańców, przeprowadzonych w ciągu ostatniego tygodnia.

2. Aby obliczyć ogólny wynik, 14-dniowy wskaźnik zgłoszonych przypadków (C) powinien być ważony wskaźnikiem wyszczenia (V) dla danego regionu. Jeżeli wartość dla któregoś z tych dwóch kryteriów nie jest dostępna na poziomie regionalnym, należy zastosować wartość z poziomu krajowego.
Do obliczenia należy zastosować następujący wzór:
$$(C+C*(100-V)/100)/2 = \text{wskaźnik ważony}$$

3. Obszary na mapie obszarów ryzyka oznaczają się następującymi kolorami:
 - a) zielony, jeżeli wskaźnik ważony jest niższy niż 40;
 - b) pomarańczowy, jeżeli wskaźnik ważony jest niższy niż 100, ale równy 40 lub wyższy;
 - c) czerwony, jeżeli wskaźnik ważony jest niższy niż 300, ale równy 100 lub wyższy;
 - d) ciemnoczerwony, jeżeli wskaźnik ważony wynosi co najmniej 300;
 - e) ciemnoszary, jeżeli wskaźnik przeprowadzonych testów wynosi 600 lub mniej;
 - f) szary, jeżeli dostępne dane nie są wystarczające do oceny wg lit. a)–e).